

# HIRADÓ

NAPILAP.

ALAPITVA 1871.

KEDD, 1930 JULIUS 1

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Vellki  
Beckerek, Obilteya ucca 1. Telefon: 281 és 21

59. ÉVFOLYAM, 149. SZÁM

Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyed-  
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár.

Kragujevácból jelentik: A csehszlovák katonai küldöttség, amely résztvett a szokolünnepeken, vasárnap délelőtt Viskovszki hadügyminiszterrel az élén, ide érkezett. A küldöttség koszorút helyezett el azon csehszlovák katonák sírjára, akiket a világháború folyamán itt temettek el. (Avala.)

Csorbatoról jelentik: Marinkovity dr. külügyminiszter Filodor meghaltalmazott miniszter kíséretében elutazott Bukarestbe, ahová vasárnap megérkezett. Marinkovity július 2-ig marad a román fővárosban. (Avala.)

Beográdból jelentik: Az osztrák követség autója a szokolünnepe el-  
ső napján elütötte Stefanovity Jovánkát, a kovini ármentesítő társulat biztosának a leányát. A fiatal leány jobb lábát törte. Súlyos sebesülésével kórházba vitték.

Londonból jelentik: Vasárnap rendezték meg a hondoni repülőtéren a szokásos évi repülőversenyt, amelyen az idén kétszáz mindenféle típusú gép benevezett. A pilóták kombinált akrobata és más különböző mutatványokat végeztek.

Budapestről jelentik: Az építkezési panama ügyében letartóztatott Vay Kázmér miniszteri tanácsost az ügyészség szabadlábra helyezte. Vay felesége nyilatkozott a hírlapírók előtt, kijelentve, hogy a vád támpillérei megdőlték és így férjét szabadlábra kellett helyezni. Néhány napon belül meg fogja mondani, hogy kinek állott érdekében térje ellen hajszát indítani.

Mainzból jelentik: Az utolsó francia megszálló őrség hétfőn délben vonul el a mainzi hidtól. Az elvonulás után a Zeppelin kilencvenöt repülőgép kíséretében berepül az egész felszabadult rajnai tartományt.

Mezőtúrról jelentik: A rendőrség huszonegy munkást letartóztatott, akik tagjai voltak az „Uj március” című kommunista szervezetnek és az volt a feladatuk, hogy a magyar alföldet beszervezzék a kommunista sejtszervezet alapján.

Newyorkból jelentik: A City of Chicago 420 óra és 10 perc óta szakadatlanul a levegőben repül az új világbajnokság felállításáért. A City of Chicago ezzel az eredményével is már megdöntötte a régi világbajnokságot.

Budapestről jelentik: A Baros-kávéház toalettzójában egy Kovács Aranka nevű urilány felvágta ereit. A leányt a mentők haldokolva szállították a kórházba. Érdekes, hogy a leány bucsulevelet hagyott hátra Gömbös Gyula honvédelmi miniszterhez címezve. Valószínű ebből, hogy valamelyik tiszt ellen lép föl vádlólag a leány.

## Százezrekre menő tömeg előtt felejt- hetetlen szép külsőségek mellett zárult az össz-szláv szokolünnepe.

Beograd, jun. 30.

A közel egy hónapig tartó össz-szláv szokolünnepe felejtethetetlenül nagyszerű látványossága vasárnap fejeződött be százezernyi tömeg jelenlétében, fül nem hallotta örömjongás közepette. Grandiózusan nagyszerű látványt nyújtott az utolsó nap ünnepélyes felvonulása. Az itt nyújtott látványosságot bármely nyugati állam fővárosa nem tudta volna nyújtani. Százezrekre rugó néptömeg felejtethetetlenül szép emléke marad ez a diszfelvonulás, amelyet harmincezer nyolc szokol mutatót be.

Szombaton, Vid napján kettős ünnepeket ült a főváros és vele az egész ország. Ezen a napon ugyanis kegyelettel emlékezik meg a nép azokról a hősről, akik különböző csatatereteken estek el a hazáért, nemzetért és királyért.

Szombaton a szokolok és a polgárság mellett a katonaság is ünnepeket ült. Vegyítve szokolokkal és a polgársággal vonultak föl a katonák, hogy megünnepeljék Vid napját.

Felejtethetetlenül szép emléke lesz ez mindenkinek, aki ott volt és látta, hogy milyen rajongó szeretettel átfütyölt ünneplésben részesítette az óriási néptömeg a királyt és a királyi családot akkor, amikor Öfelsége a király kíséretével együtt lovon, a királyné pedig hintón a székesegyházba ment ünnepi istentiszteletre.

Szép látványosság volt, amikor szombaton a szövetséges államok katonái és a csehszlovák és román küldöttségek képviselői saját egyenruhájukban a sorfalat álló néptömeget verő rivalgása és ünneplése közben vonultak föl a főváros uccáin.

Szombaton délután a stadionban közel nyolcvanezer néző jelenlétében harsogó hangon elmondott beszéddel nyújtotta át Öfelsége a király a Jugoszláv Szokol vezetőségének a nekik ajándékozott zászlót.

Vasárnap délelőtt ment végbe a szokolok diszfelvonulása a város főutvonalaiban. A harmincezerre tehető szokolok között a cseh, román, lengyel és jugoszláv szokolok vettek részt, ez által dokumentálva a szláv népek egységét, életerejét, fegyelmettségét.

A diszfelvonulásra a város egy külnyegében gyülekeztek a szokolok, minthogy ezt az óriási tömeget nem lehetett volna a belvárosban rendben csoportosítani.

Már a kora reggeli órákban óriási néptömeg vonult fel arra az utvonala-  
ra, amelyen a szokoloknak el kellett menni, hogy biztosítsák a helyüket.

Maga a szokolcsapat 9 órakor indult el gyülekezési helyéről és 10 órakor érkezett meg az új parlament épülete elé emelt tribünhöz.

Itt a tribünön voltak a királyi páholy a diplomaták és a kormánytagok helyei és az összes küldöttségek számára rezervált helyek.

Fél 10 órakor érkezett meg harsány éljen kiáltások között a király, a királyné és a trónörökös. Elfoglalták helyüket a királyi páholyban, míg fent az égen egyszerre feltűntek a csehszlovák, jugoszláv és román repülő, akik ott cirkáltak az égboltozaton, míg a felvonulás véget nem ért.

Véget nem érő lelkesedés és ujjongás között vonultak el a szokolok beláthatatlan sorai teljes két óra hosszúság. A felvonulás után a szokolok

elárasztották a főváros utcáit, úgy hogy a nagy tömegben teljesen be kellett szüntetni a villamos- és autóforgalmat. A felvonulást és a szokolünnepeket utolsó két napjának az ünnepeit háromszázezer ember nézte végig.

Vasárnap délután folyt le a zárógyakorlat, amelyen Öfelsége a király és a királyné ismét megjelentek. Este pedig általános kívánságra a 450 katonazenészből álló zenekar megtartotta második hangversenyét a stadionban és ezzel a felejtethetetlen szép ünnepeket bezárult. Már az éjszaka folyamán zeneszóval, dobörgés mellett vonultak az egyes csapatok végig a városban az állomás felé, hogy az ország minden részébe elvigyék emléket a látott és átélt gyönyörű eseményeknek.

## A bánsági parasztküldöttség Petár király sírjánál Topolán.

Beograd, jun. 30.

A Bánság parasztküldöttsége, amely Sumadijába utazott, hogy ott testvéri látogatást tegyen a földművelőknél, szombaton Topolán időzött, ahol Petár király sírjára koszorút helyeztek el. A koszorút Zsupánszki Szlávko dr. becskerek-i ügyvéd, a küldöttség vezetője helyezte el a következő szavak kíséretében:

„Felszabadító királyunk, kegyelettel, mely egy szentet megillet, közeledünk sírodhoz, koszorút he-

lyezve rá. Dicsőítjük bölcsességét és nagy lelkesedést, aki mint isteni kiválasztott, előkészítetted és elvezetted szokolaidat a győzelemre és a dicsőségre.

Köszönetet mondunk neked felszabadulásunkért és egyesülésünkért. Fogadalmat teszünk neked, hogy mindig hűek maradunk fiadhoz, szeretett királyunkhoz, békében és háborúban. Hogy mindent adunk, amit tőlünk követelnek, hogy megszilárdítsuk a te nagy alkotásodat.”

## A kisantant az európai egyensúlyfő béketényezője

Párizs, jun. 30.

A Temps vezércikkben foglalkozik a kisantant külügyminisztereinek csorbatorói értekezletével.

A három állam külügyminisztereinek értekezlete befejeződött — írja és igen hasznos és értékes munkát végzett, mert erősebbnek és szolidabbnak mutatja az államszövetséget mint a legutolsó találkozásukkor volt.

A kisantantnak ez a tizenegyedik konferenciája igen nagy fontosságú volt és csak szerencsét lehet kívánni azért a kölcsönös bizalomért és megértésért amit Beograd—Prága—Bukarest egymással szemben tanusít. A három állam ma egységes akciót jelent a nemzetközi terepen, ahol ők a területi

statusquo érintettségének tiszteltben tartásáért harcolnak.

A konferencián elért eredményekből érezhető, hogy a kisantant az új európai egyensúly egyik fő béketényezője, amelynek akciói széles európai békepolitikára törek-szenek és igyekezik létrehozni a közép-európai államok között egy gazdasági és vámszervezetet amely-be bekapcsolódhatnának az agrár és ipari államok.

Ha ez a politika eléri célját, úgy a kisantant az általános békeérdekeknek tesz igen nagy szolgálatot és megszilárdítja Briand európai unió-tervezetének kezdő vonalait. (Avala).

## A becskerek, Merkur magánbetegségélyző pénztár közgyűlése.

Becskek, jun. 30.

A Merkur magánbetegségélyző pénztár vasárnap délelőtt tartotta közgyűlését a Centrál-szálló különtermében Hasch Béla elnöklete alatt. Hasch elnöki megnyitóját után Jovánovitya a központi egyesület megbízásából ismertette a magántisztviselők betegségélyző egyesületének célját és eddigi munkásságát és kifejtette, hogy az 57 éve fennálló Merkur ujabban erősen terjeszkedik a Vajdaságban, ahol eddig Noviszádon, Szuboticán, Szomborban, Becskerekben, Pancsevón, Kikindán, Vrsacon, Szentán és Sztáribecsejen van fiókja. Az egyesület minden tag és a tag valamennyi hozzátartozója részére betegség esetén elsősorban ingyen kezelést és ingyen gyógyszerrel biztosít és mindazokon a kedvezményeken kívül, amelyeket a törvény a munkásbiztosítónál előír, még saját erejéből más kedvezményeket is igyekszik nyújtani. Egyebek között a Merkur második osztályú kórházi ápolást és ha szükséges, szanatóriumi kezelést ir elő és a legdrágább gyógyszereket is rendelteti, ha ezt a beteg érdeke előírja. A betegség eleni biztosításon kívül a Merkur életbiztosítást is ad és halál esetén a családtagoknak nemcsak a temetkezési költségeket téríti meg, hanem 10.500 dinár életbiztosítási díjat is kifizet, azonkívül tagjainak munkanélküliség esetére is segélyt folyósít, amely már egy évi tagságnál négyszer heti 125 dinárt tesz ki, tíz évi tagság után pedig 20 héten keresztül heti 250 dinárra rug.

A becskerek fióknak 172 tagja van. A múlt év szeptemberétől a mai napig dr. Jagoda Gyula egyesületi főorvos 1509-szer rendelt a Merkur tagjainak, 56-szor fogorvoshoz, 14-szer szemorvoshoz, 12-szer fül-, orr- és gége- és 13-szor nemi-betegségek miatt fordultak szakorvoshoz. Kórházban ápoltak öt tagot, szanatóriumban egyet. Tagsági díjaként befizettek 14.379 dinárt és kifizettek különböző kiadásokra 14.306 dinárt. Végül a Merkur önkéntes nyugdíjalapot is létesített, amely munkakép-telenség esetére biztosítja az elag-gott magántisztviselők mindennapi kenyerét.

A jelentés elfogadása után a vezetőség leköszönt, majd a jelölő-bizottság javaslatára új vezetőséget választottak. Elnök ismét Hasch Béla, alelnök Boskov Zsiva és Házás Adolf lett, a választmány tagjai: Sarkadi Emil, Milánov Dragomir, Dacsity Dragomir, Loncsár Pávle, póttagjai: Martinov Vlada, Benedikt Pávle, Kremser Joszif, Sztankov Zsiva. A felügyelő-bizottság tagjai: Meiszner György, Rieder József, Horváth István, póttagjai: Jónás József, Zöllner Oszkár és Oberthür István.

Az anyaintézet július 12. és 13-iki zágrebi közgyűlésére az ülés Jovánovityot küldte ki.

**Bicskával javított ítélet.** A sztáribecseji járásbírósnál a napokban két pörösködő fél ügyében hozott a bíróság ítéletet. A pörös felek a bírótól távozva, a folyosón folytatták a civakodást, mire Miller János bicskát rántott elő és Popov Milivoj gazdálkodót hasbaszurta. A szurkáló önként jelentkezett a rendőrségen, míg az erősen vérző Popovot orvoshoz vezették.

## Debelyácsán hozzák meg a jugoszláviai református egyház alkotmányát.

Debelyácsa, jun. 30.

Fontos szerepe lesz a bánási Debelyácsa községnek a jugoszláv református egyház történetében. Július 15-ikén Debelyácsán tartja ülését a református zsinat, amelyen meg-  
hozzák a jugoszláv református egyház alkotmányát. A jugoszláviai református egyház képviselői előbb Beogradban gyülekeznek és itt tisztelgő látogatást tesznek a kormány-nál, majd Debelyácsára utaznak, ahol

az egyházi alkotmány tervezetének megvitatására bizottságokat küldenek ki. A bizottságok működésének befejeztével újra összeül a zsinat, ezúttal minden valószínűség szerint. Vrbászon és a szakbizottságok jelentése alapján megtárgyalja és véglegesen megszövegezi az egységes jugoszláviai református egyházi alkotmányt, amely számos eddig függőben lévő kérdést fog végérvényesen rendezni.

## Véglegesen Kardos Géza debreceni szinigazgató és hukai kapják a meggyilkolt Molnár Irma milliós vagyonát.

Elutasították Molnár Sándor első házasságából való leányának keresetét.

Becskek, jun. 30.

A múlt év augusztusában meggyilkolt Molnár Irma konaki földbirtokosasszony hagyatékának megszerzéséért megindult harc a közeli napokban véget ér. Alig hogy a külön életet élő földbirtokosasszony meggyilkolásának híre futott, tömegesen jelentkeztek igénylők, akik valamilyen jogcímen magukénak követelték Molnár Irma vagyonát, vagy legalább is részt kértek belőle. A jársatomityi járásbíró, mint hagyatéki bíróság, megállapította, hogy az egyedüli jogigénylők Molnár Irma nővéreinek Magyarországon élő gyermekei, Kardos Géza debreceni szinigazgató és hukai és így a több millió dináros vagyon, amely a konaki határban elterülő 450 holdas birtokból, hét beográdi házból és egy házhelyből áll, őket illeti meg.

A néhány millió dinárra becsült vagyon sorsa nem lehet közömbös azok részére, akik bármilyen vérági kapcsolatok alapján igényt támaszthatnak az örökségre és így fordulha-

tott elő, hogy még Lengyelországból is jelentkeztek örökösök, természetesen azonban egyikük sem tudta a rokoni köteleket bebizonyítani. A napokban újabb fellebbezést adtak be a járásbíró, mint hagyatékadó végzése ellen. A fellebbezést Molnár Sándorné elvált férjének második házasságából való Mária leánya nyújtotta be, aki azon az alapon, hogy Molnár Sándorné férjének a leánya, magának követelte a vagyont. A becskerek törvényszék elutasította a fellebbezést és jóváhagyta a jársatomityi járásbíró végzését.

Molnár Mária perrel támadhatja meg a hagyatékadó végzést, amelynek megindítási határideje július 12-ike. Ha eddig a határnapig nem indít pert, a vagyon Kardos Géza és hukai tulajdonába megy át, amire nagy a kilátás, mert a perindítás előzetes bélyegköltése egymagában, a nagy értékre való tekintettel, 40-50 ezer dinárra rug, amit nehezen fog megkockáztatni az igényt támasztó szegedi rokon.

## A török nők azelőtt és most.

Egy volt háremhölgy nyilatkozata.

Angora, jun. 30.

Djenane a neve. Egyike azoknak, akiknek elnyomott, alárendelt helyzetéről Pierre Loti francia regényíró oly megható képet festett "Azyade", de különösen a „Les desenchantées" című regényében. Alig múlt el huszonöt éve és ime, ma már a török nő helyzete éppen olyan mint bármelyik francia, vagy akár amerikai nőé. Erről a nagy átváltozástól igen érdekesen nyilatkozik Djenane, aki a régi világot képviseli.

A következőket mondotta: — Befejeződött tehát a török nő felszabadítása. A mostani uralomnak ez mindenesetre egyik nagy vívmánya. Micsoda megkönnyeb-bülést, micsoda boldog felsőhájtást jelentett ez a változás. Vagy nem volt az rettenetes, hogy tízéves korunktól kezdve sűrű fátyolba burkolva kellett járnunk és senkivel sem szabadott érintkezni? Abdül Hamid szultán nagy zsarnok volt, de azért nem lehet tőle megtagadni,

hogy a nyugati kulturának nem volt ellensége és azt törekedett meghonosítani birodalmában. De az alkotmányos uralom rést ütött a régi hagyományokon és ma már a török nőnek nem kell irigyelnie más nemzetek asszonyainak sorsát. Mindezek ellenére azonban nem tekinthetők minden meghatottság nélkül a letűnt idők. Annak is meg voltak a kellemes és jó oldalai. Mi, régi, például nem ismertük a nyugtalanságot, a nyilvános élet izgalmait, amelyekben más nőknek bőven volt és van részük. Nyugodtan, szépen, gondtalanul és talán boldogan is éltünk.

— Alig mulott el hét, hogy valami ajándékot ne kaptunk volna urunktól. Ismertem egy török urat, aki négy feleségének életük végéig egyenként összesen nyolcvan drágaköves gyűrűt és ezenkívül még rengeteg más ékszert ajándékozott. Ma?... Változtak a viszonyok, igaz. A férfi ma sokkal szegényebb és a legtöbbnek még egy felesége is luxus, arra sem igen telik. A feleség pedig, aki azelőtt hozzá volt szoktatva a cigorogáshoz, babusgatáshoz és szinte játékszer volt csupán, máról-holnapra egyszerre felnőtt, komoly családanya

lett, aki reggeltől estig robotol férje mellett, akinek segít pénzt szerezni. Nem, nem hiszem hogy így nagyobb boldogság a mai török nő élete. Legfeljebb az, hogy nyilvánosan táncolhat, mutogathatja szépségét, dekoltált ruhában járhat. Nem mondom, ez nagyon sokat megér, talán az elveszett ékszerket, a babusgatást is. Hiszen most már szabad a török nőnek — házasságot is törni. A multban ez majdnem lehetetlen volt. De ma már — higgyék el — nem mulik el tíz év s önk európaiak botrányos török házassági skandalumokról fognak hallani. Hiába, ma ilyenek a felszabadított erkölcsök. És ilyenek a nők.

## Dohányzó lett a boszorkánypörök tárgyalóterméből.

Budapest, jun. 30.

Rég eltűnt boszorkánypörök „kísértetei” jelennek meg Pet vármegyeházának a köveinél: az ősi vármegyeházának azokat a szobáit alakítják át, amelyekben valamikor a boszorkánypörökben ítéletek.

A 230 éves székház átalakításainak munkálatai a napokban kezdődtek meg. A régi falak bontásánál olyan téglákat találtak, amelyekbe annak idején a vármegye kezdőbetűit égették bele. Az átalakított termek között van egy hatalmas, gótikus boltoszatú, aranycirádás terem, ahol az elmúlt évszázadokban híres boszorkánypörök tárgyaltak. A falakon itt-ott még vannak latin, magyar és német nyelvű feljegyzések, nem tudni, az áldozatok, tanúk, bírák, vagy a kallgatóság köréből valaki jegyezte oda a jövő számára. Ebben a teremben legelőször 1760-ban tárgyaltak az első és 1802-ben az utolsó boszorkánypört. Ez az utolsó főtárgyalás azonban már fölmentéssel végződött, míg addig bizony, a legtöbb delikvenst halálra ítélték.

De változtak az idők s miután már jó pár évtizede szükségesnek mutatkozott a megyeháza átalakítása, még Budapest autonómiájának utolsó tanácsa elhatározta, hogy néhány termet az idők követelményeihez képest átalakít s bizonyára ekkor jutottak arra az ötletre, hogy a szomorú emlékü falak közül dohánypüfűsttel füstöljék ki a mult szörnyű tévedéseinek borzalmas emlékeit. És ott, ahol mintegy két évszázadon át kétségbeesett szépek, fiatal menyecskék, leányzók, vagy rut banyák sikoltoztak kegyelemért, nem-sokára már kedélyes városatyák pöfögetnek bodor füstötök szivarokból és cigarettákból s kedélyes társalgással ütik agyon a szüneti órákat.

**Felmentették a katonai szolgálat alól — mert óriás.** Párizsból jelentik: Oise-megye ujoncozási hivatala különös indokolással állított ki alkalmatlansági bizonyítványt egy francia fiatalember részére. A sorozáson megjelent Henry Dubleaux, aki 203 centiméter magas és súlyát le sem tudták mérni, mert a mérleg csak 200 kilóig mér, már pedig a herkulesi természetű fiatalember ennél jóval nehezebb volt. Az orvos „egyébként” alkalmasnak találta az óriást, az ujoncozási bizottság azonban katonai szolgálatra alkalmatlannak minősítette azzal az indokolással, hogy egész Franciaországban nem tudnának beszerezni megfelelő uniformist és olyan lakanyai ágyat, amelybe az óriás beférne.

# HIREK

**Időjárás.** A meteorológiai intézet jelentése szerint, az időjárásban lényeges változás nem várható.

**Halálozás.** A becskerek-i iparoságnak gyásza van: szombaton este élete 65-ik évében meghalt Bartl Jakab volt szikvizgyáros és fakereskedő. Bartl régebben nagy szerepet játszott a jótékonyági egyesületekben. Temetése ma, hétfőn délután 5 órakor lesz.

**Áthelyezett mérnök.** A Kralja Petra csatorna igazgatósága — mint Sztáribecsejről írják — a csatornának Sztáribecsejen állomásozó főmérnökét: Liebhardt Istvánt, Somborba helyezte át.

**Terjeszkedik a sztáribecseji villanytelep.** A sztáribecseji városi villanytelep — mint tudósítónk jelenti — egyezséget kötött a szomszédos Bacskogradiste községgel, amely szerint a villamos világítást a becseji telep szolgáltatja. A szerződés 12 évre szól. Így most a becseji községi telep áramszolgáltatása kiterjed Ada, Mol, Bácskopterovoszelo, Bácskogradiste és Sztáribecsej községekre. Folyamatban van Novibecsej és Vranjevó világításának átvétele is.

**Orvosi hír.** Dr. Báthory Endre szemorvos külföldi utjáról hazaérkezett és rendeléseit újra megkezdette Cara Dusana u. 1. szám alatt.

**HARRY HALM premiér ma az „Orient”-ben.**

**Leszállították a gyújtogató banatszkideszpotováci kendergyári igazgató büntetését.** Noviszádról jelentik: A noviszádi tábla, mint fellebbviteli bíróság szombaton foglalkozott másodfokon Ébinger Mihály banatszkideszpotováci gyapjúfonógyáros és fia Ébinger József gyári főkönyvelő bünpörével, akiket részvénytársasági alapon létesített gyárak felgyújtása és csalás miatt első fokon három évi fegyházra, illetve egy évi börtönre ítélték. A fellebbviteli bíróság leszállította Ébingerék büntetését és Ébinger Mihályt egy évi és két hónapi fogházra, Ébinger Józsefet pedig hat havi fogházra ítélte, egyben elrendelte a vizsgálati fogságban ülő elsőrendű vádlott szabadlábra helyezését.

**Kihalászták a fürdés áldozatainak a holttestét.** Szombaton reggel a Merkur fatelep közelében kihalászták Ametovity Véli 17 éves tetovói illetőségű fagylaltárus holttestét, aki csütörtökön este fürdés közben a Bégába fulladt. Néhány órával később a Béga az országos raktárházak közelében felvetette Marjan Brankó 23 éves otocsaci illetőségű becskerek-i vasuti tisztviselő holttestét, aki ugyancsak fürdés közben a villanygyárnál fulladt be a Bégába.

**Felozlatott sportegylet.** A hatóság a sztáribecseji „Tesla” kerékpár- és sportegyletet felozlatta és klubhelyiségeit lepecsételte.

**HARRY HALM premiér ma az „Orient”-ben.**

**Ahány fog, annyi hónap.** Hám György szrbobrání cipész billiárdozás közben Tojzán János gazdálkodóval összeveszett. Megleste a vendéglőből hazatérő Tojzánt és egy tégladarabbal súlyosan összeverte, úgy hogy hat fogát verte ki a partnerének. Ez ügyben a noviszádi törvényszék a napokban hozta meg ítéletét, amely szerint Hám cipészt 6 hónapra ítélte. Minden kivért fogért egy havi fogház a büntetés.

**Mükedvelői előadás Debelfácsán.** Sikertelt mükedvelői előadást rendezett szombaton este a debelfácsai Szokol és a Jótékony Zsidó Nőegylet. Közös rendezésben színrehozták a Nagy Katalin — Kis Katalin ismert sikerült bohózatot és a Nagybácsi című derüs egyfelvonásost, amelyekben Böhm Dezsőné, Sepsei Aranka, Kolarov Ruzsica, Sugár Jenő, Révész Imre, Sugár Imre, Hamburger Ármán, Sepsei István és Gyurkovity Szilávkó arattak megérdemelten sok tapsot. Globucarity Jolánka és Guldig Rózsika, dr. Iritz Dezsőné ki-tünő aláfestést nyújtó zongorakisé-  
te mellett néhány dalt adott elő sok érzéssel, dr. Woticki Béláné Sas Iboly pedig, aki színészi és előadói képességeit már több ízben bebizonyította, Ady-verseket adott elő egyéni felfogásban, sok elmélyüléssel és szinnel. A pompás műsor gondos összeválogatása Krausz László rendező érdeme. Műsor után reggelig tartott a tánc.

**Sztáribecsej kifizeti minden adósságát.** Sztáribecsej község tegnap tartott képviselőtestületi közgyűlésén kimondotta, hogy minden külföldi régi adósságát kifizeti.

Minden éves előfizető ingyen kap egy tizennégykarátos eredeti amerikai **aranytöltőtollat**

Kérjen még ma ingyen mutatványszámot a „**RADIOWELT**” kiadóhivatalától Wien, I. Pestalozziggasse 6. A legrészletesebb rádióprogramok, érdekes olvasmányok, gazdag technikai rész, szerelési utmutatás, rövid hullámok, sok illusztráció, nyelvkurzusok, érdekes regények. 41—x 23

**A harminchat éves walesi herceg.** Londonból jelentik: A walesi herceg harminchatodik születésnapja alkalmával sajtóköri körben érdekes anekdotákat beszélnek a trónörökös demokratikus hajlamainak és mások iránti szolgálatkészségének jellemzésére. Egyszer a walesi herceg a tengerparton pihent, midőn egy kis fiút látott a homokban játszani. Beszédebe elegyedett vele és nemsokára segített neki kukacot keresni horgászás céljára. Máskor késő éjjel éppen lefeküdt, amikor Rev. Clayton, az igen népszerű tábori lelkész keltette fel és átadta egy halálos ágyán fekvő katoná utolsó óhaját, aki még egyszer szerette volna látni Anglia jövőbeli királyát. A trónörökös azonnal felöltözött, a beteg ágyához sietett, reggelig mellette maradt és akkor egy csókkal bucsuzott tőle. — A kanadai kormány megkérte a walesi herceget, nyissa meg személyesen a jövő évben az új vasuti vonalat, amely a prairie tartományokat a Hudson-öböllel összeköti. Ha a herceg eleget tesz a felkérésnek, a Hudson-öböl Társaság két fekete hódprémet és két fehér iramszarvasbőrt fog neki hűbérjándékként felajánlani. II. Károly ugyanis azzal a feltétellel adta a Hudson-öböl Társaság birtokába a későbbi Manitoba tartományt, hogy a királyi ház bármelyik tagjának látogatása alkalmával fekete hódprémet adnak hűbérjándékba. Ez a prém akkor még fizetési eszköz volt a fehérek és a vörösbőrűek között, mai magas értéke pedig abban rajlik, hogy igen ritka, éppúgy mint a fehér iramszarvas.

**Hangos mozi Sztáribecsejen.** A sztáribecseji községi mozi Csulnu Lázár dohánytözsde vette bérbe, aki arra kötelezte magát, hogy hangos filmre rendezi be a városi mozit.

**HARRY HALM premiér ma az „Orient”-ben.**

**160 éves, 14 felesége volt, 65 gyermeke van és még soká akar élni.** A híres Zaro Agáról, a 160 éves török csodáról, aki az anti-alkoholisták büszkesége, sokat írtak már a világlapok. A legérdekesebbek azonban azok az életrajzi adatok, amelyek most egy görög nappaliban láttak napvilágot. Zaro Aga hivatalos okmányokkal tudja igazolni, hogy már 35 éves korában önkéntes volt Napoleon hadseregében és a császár kitüntette őt a becsületrenddel. 1897-ig 10 felesége halt meg, azóta ő már újra négyszer nősült. Az 1897-es görög-török háborúban 125 éves korában szintén részt vett a szaloniki ütközetben. Jelenleg 65 élő gyermeke van és rendszerint azt válaszolja az őt vizitáló idegeneknek, hogy Allah engedelmeivel még legalább 50 esztendőig akar élni. Érdekes, soha nem volt beteg, de soha nem ivott egyetlen korty szeszes italt sem. Emlékezőtehetsége rendkívül élénk, a legprecízebben emlékszik vissza régi háborús élményeire és szerelmeire. A zsáner különben most is a szőke európai nő és ezért feltűnően kedves a nála tisztelgő angol és amerikai misszekkel és ladykkel.

**HARRY HALM premiér ma az „Orient”-ben.**

## Kettős tűz Becskereken.

**Kigyulladt a régi állomás fűtőháza.**

**Becskerek, jun. 30.**

Vasárnap délben két helyen volt Becskereken tűz. Fél egy órakor a Pajity Mata uccaseprő-felügyelő Karlovityeva ucca 13. szám alatti udvarában felhalmozott szalmakészlet kigyulladt ki és a tűz olyan rohamosan terjedt, hogy hat öl szalma és nagymennyiségű tengeriszár elégett és az épületek is veszedelemben forogtak. A tüzet egy szomszédbeli ksfü okozta, aki gyufával játszadozott a szalmakazal tövében.

A másik tüzeset a régi állomás fűtőházában volt, ahol olajrongyok kigyulladtak ki, a tüzet azonban idejében észrevették és elfojtották, úgy hogy a kár jelentéktelen. A tűz a hőségtől keletkezett, melynek következtében az olajrongyok lángalobbantak.

**Eladó két szalóngarnitúra**

Bagdira Ristića u. 1. sz.  
Megtekinthető délelőtt 10—12 óra között. 863-x.13

**Kölcsönzsákok, kölcsönponyvák**

állandóan kaphatók.

926—15.3

**Léderer Dezső, Sombor.**

# SPORT

**Játék közben levonult a pályáról a zomboljai ZsSE.**

**A szubotica ZsAK nyerte a körmérkőzés első, az Obility pedig a második díját.**

**Becskerek, jul. 30.**

A Borac és a ZsSK Vid és Péter-Pál napján közös rendezésben serlegmérkőzéseket rendeztek Becskereken a zomboljai ZsSE és a szubotica ZsAK bevonásával. A ZsSE és a becskerek-i ZsSK szombati találkozásán Grujin bíró a vendégcsapat sportszerűtlen magatartása miatt kénytelen volt a második félidő 18. percében lefújni a mérkőzést, amely addig 1:0 eredményt ért el a ZsSK javára.

Grujin bíró bírósértés miatt kiállított egy játékost, a csapatkapitány megakadályozta a rendelkezés végrehajtását, majd az egész zomboljai csapat levonult a pályáról és a bíró által engedélyezett öt perc után sem tért vissza, mire a rendezőség eltekintett a játék folytatásától és a ZsSE vasárnapi vendég szerepeltetésétől is.

A szombati nap másik eseménye a szubotica ZsAK és a becskerek-i Borac mérkőzése volt, amely 4:0 (1:0) eredménnyel végződött. Bíró Podgradzki. Az eredmény megfelelt a küzdő felek erőviszonyainak.

Vasárnap három mérkőzést játszottak le.

Vojvodina—Jedinstvo (serlegén kívüli mérkőzés) 3:0 (2:0). Bíró Áron.

Obility komb.—Borac 4:1 (0:0). Bíró Miskovity. Az első félidőben a játék a nagy hőség következtében igen lanyha volt, a második félidőben az Obility kezébe ragadta a játékot és heves tempót diktált. A gólokat az Obility részéről Filipovity (20), Lambity és Podgradzki, a Borac részéről Poturica rúgták.

Az Obility csapatában Sztanulov, Popovity, Martinov, Nikity, Lambity, Petrovity Damjanov, Podgradzki, Milovancev, Filipovity, Török, a Boracéban Nagy, Csursin, Ninkov, Csobanov, Petkovity, Cvejity, Izgrlján, Gombárovity, Poturica, Bancs és Milin játszott.

Utána a szubotica ZsAK a becskerek-i ZsSK-val mérkőzött 5:0 (1:0) eredménnyel. Bíró Miskovity (Kikinda). A szubotica csapat mindjárt az első félidő kezdetén heves támadást kezdett és valósággal leszögezve tartotta az ellenfelet kapujához. A második félidőben a ZsSK erős támadást kezdett, de a szubotica csapat csakhamar átvette a vezetést.

A serlegmérkőzések végső eredménye, hogy az első díjat, egy diszes ezüst serleget, a szubotica ZsAK kapta, a második serleget pedig az Obility.

**ORIENT BIOSKOP**

Helyárak: 3, 5, 8 és 10 Din

Hétfő jun. 30. 5, 7, és 9. Kedd jul. 1.  
Premier! HARRY HALM Premier!

JÖN! JÖN!  
OSSI OSWALDA.

**A tévutakon.**  
Nagyhatású dráma 6 gyönyörű felvonásban.

**BALKAN BIOSKOP**

Jön! Jön! Még ma! Hétfő 30. 5, 7, és 9-kor Még ma!  
Tonfilm szenzáció!

MÁRIA NÓVÉR.  
☪

**Vetélytársak.**  
William Kolje és Alma Benet felléptével.

**Víziló-mérkőzés Beeskereken.**  
Vojvodina—Orao 11:0 (5:0). A Vojvodina víziló-csapata, amely tavaly vidéken szép eredményeket ért el, bebizonyította, hogy csakisugyan elsőrendű csapata Jugoszláviának. Amint az eredményből kitűnik, a csapat minden része kiváló nyújtott. A védelem nagyszerűen működött, egy gólt sem kapott. A csatársor is szépen dolgozott és szépszámu góllal terhelte meg az „Orao” kapuját. A Vojvodinát a gyors technikai és szép játék jellemezte. Az eredmény tulajdonképpen

15:0, de a bíró nem adott meg négy gólt. A győztes csapat így állt fel: Dániel II., Fridmann, Dániel I., Kreculj, Kurländer, Gergely, Treisz II. A gólokat Kreculj (5), Gergely (3),

Kurländer (3) és Dániel I. (1) dobta. Forray jól bíraskodott.

Kikinda. Koszovó—Srbija 1:1 (0:0).

Oszijek. Bástya—Szlávia 5:0

(szombati eredmény), Bástya—Gradjanszki 3:2 (vasárnapi eredmény).  
Zágreb. Bocskai—Hask 4:1 (0:0)  
Budapest. Mac—MTE (vzipoló) 2:1. Ute—III. kerület 7:6 (vzipoló)  
Vasas—Vac 2:1 (futball).

Keresek 943—1.1  
butorozott vagy üres  
**2 szobás lakást**  
konyhával.  
Cimeket a kiadóhivatalba kérek.

**Műtrágya**  
eladására Bánát minden  
községében hitelképes vi-  
szonteladót vagy ügynö-  
köt keresek. 895-20.8  
**Léderer Dezső, Sombor.**

# Tüzelőanyag

szükségletét legelőnyösebben szerzi be a

## Kereskedelmi R.-T.-nál

Telefon 56.

Telefon 56.



Ia bükkhasáb ölenkint . . . . . 550.— Din  
IIa bükkhasáb ölenkint . . . . . 520.— Din  
Ia gyertyánhasáb ölenkint . . . . 650.— Din  
IIa gyertyánhasáb ölenkint . . . . 620.— Din  
Ia bécsi diógázkosz 100 kg . . . 82.— Din

# PLEITZ FER. PÁL

## könyvnyomdája

Veliki Bečkerek,  
Obiliceva 4.

Telefon 21.



Mindenféle  
nyomtatványok a  
legmodernebb kivitelben  
Lapkiadás - Nyomtatványraktár  
Könyvkötészet - Ruggyantabélyegzőgyártás